



**ЗБАРАЗЬКА МІСЬКА РАДА  
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ**

**VIII СКЛИКАННЯ  
СОРОК ТРЕТЯ СЕСІЯ**

**РІШЕННЯ**

**№VIII/43/16**

**від 05 грудня 2025 року**

***Про меморандуми про співпрацю***

Керуючись Законом України "Про місцеве самоврядування в Україні", враховуючи висновки та рекомендації постійної комісії міської ради з питань з питань законності, правової політики, регламенту, місцевого самоврядування, підприємництва та прав споживачів, міська рада

**ВИРІШИЛА:**

1. Затвердити меморандум про співпрацю між Збаразькою міською радою та громадською організацією "Тернопільське земляцтво в м. Києві "Тернопілля".
2. Затвердити меморандум про співпрацю між Збаразькою міською радою та управлінням цифрової трансформації Тернопільської обласної військової адміністрації.
3. Укласти меморандум про співпрацю між Збаразькою міською радою та Благодійною організацією "Благодійний фонд "Рокада".

**Збаразький міський голова**

**Роман ПОЛКРОВСЬКИЙ**

**МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ**  
**між Збараською міською радою та громадською організацією "Тернопільське**  
**земляцтво в м. Києві "Тернопілля"**

м. Збараж

«\_\_\_» листопада 2025 року

**Збараська міська рада**, в особі Полікровського Романа Степановича, що діє на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні» та

**громадська організація «Тернопільське земляцтво в м. Києві «Тернопілля»** (далі – громадська організація), в особі голови **Башняка Івана**, який діє на підставі Статуту громадської організації,

які далі іменуються разом – «Сторони», усвідомлюючи важливість розвитку взаємовигідної співпраці для посилення безпекового, соціально-економічного, духовного та культурного потенціалу Тернопільщини, уклали цей Меморандум про співпрацю (далі – Меморандум) і домовились про наступне:

**ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ**

**1.1.** Метою Меморандуму є об'єднання зусиль Сторін у сприянні соціально-економічному розвитку регіону, підтримці військових формувань, утворених відповідно до вимог чинного законодавства, розвитку культури, духовності, охорони здоров'я, а також у зміцненні зв'язків між Збаражчиною та її вихідцями, що проживають у столиці і за кордоном.

**1.2.** Співпраця базується на принципах рівноправності, відкритості, партнерства, взаємної поваги, суспільної користі та дотримання чинного законодавства України.

**1.3.** Цей Меморандум не створює фінансових зобов'язань. Усі спільні заходи реалізуються в межах компетенції та ресурсів Сторін, а конкретні ініціативи можуть оформлюватися окремими угодами, програмами чи планами дій відповідно до вимог чинного законодавства.

**2. ПРЕДМЕТ ТА НАПРЯМИ СПІВПРАЦІ**

**2.1.** Предметом цього Меморандуму є організація співпраці між Збараською МТГ та громадською організацією з метою сприяння сталому соціально-економічному, гуманітарному, культурному та духовному розвитку Збаражчини а також зміцнення зв'язків між регіоном, його вихідцями та українською діаспорою.

**2.2.** Співпраця Сторін спрямована на реалізацію спільних ініціатив у таких напрямках:

4. підтримка та реалізація проєктів, спрямованих на відновлення, реабілітацію та соціальну інтеграцію військовослужбовців і членів їхніх сімей;

5. сприяння національно-патріотичному вихованню дітей та молоді, участі студентів і учнів у культурних і наукових заходах, присвячених визначним особам, життя і діяльність яких пов'язані з Збаражчиною

6. вшанування пам'яті загиблих Захисників і Захисниць України, сприяння створенню в населених пунктах області музеїв, встановленню пам'ятних знаків, меморіальних дошок;

7. відзначення військовослужбовців, ветеранів війни, активних громадян, які є вихідцями з Збаражчини представників громадської організації за вагомий внесок у розвиток регіону;

8. розвиток і популяризація культурної, історичної та духовної спадщини Збаражчини;

9. проведення спільних заходів (фестивалів, виставок тощо) з метою налагодження співпраці між закладами культури, мистецтва, туризму, творчими спілками, аматорськими колективами, іншими установами і організаціями культури Збаражчини та міста Київ, а також з метою відзначення історичних та знаменних дат України і Тернопільщини;

10. сприяння утвердженню позитивного іміджу області на загальнодержавному та міжнародному рівнях;

11. популяризація української книги, зокрема творів авторів із Збаража, проведення презентацій, творчих вечорів та інших культурних заходів;

12. сприяння створенню бібліотек і тематичних колекцій, пов'язаних зі Збаражчиною, наповнення книжкових фондів бібліотек сучасною літературою, виданою українською мовою;

13. сприяння розвитку підприємництва, залученню інвестицій та підтримці економічних ініціатив регіону.

**2.3.** У межах цього Меморандуму громадська організація сприятиме посиленню потенціалу Збаразької МТГ шляхом:

надання благодійної та волонтерської допомоги військовим підрозділам, сформованим або розміщеним на території Збаражчини

надання благодійної та волонтерської допомоги дітям, позбавлених батьківського піклування, дітям та сім'ям, які перебувають у складних життєвих обставинах, самотнім непрацездатним громадянам, закладам інституційного догляду та виховання, а також закладам охорони здоров'я та іншим установам, які здійснюють реабілітацію військовослужбовців, ветеранів війни та членів їх сімей з метою відновлення їх фізичного та ментального здоров'я;

участі у створенні та сприянні подальшій діяльності центрів реабілітації військовослужбовців, ветеранів війни та членів їх сімей, у тому числі із залученням можливостей та ресурсів української діаспори;

участі у просуванні підприємств промисловості та сільського господарства області на зовнішні ринки, використовуючи налагоджені зв'язки громадської організації з українською діаспорою за кордоном;

пошуку інвестицій для соціально-економічного розвитку області;

сприяння релокації вітчизняних суб'єктів господарювання на територію Тернопільської області.

### **3. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ СТОРІН**

**3.1.** Сторони у межах своїх повноважень забезпечують координацію та підтримку спільних дій, спрямованих на реалізацію положень цього Меморандуму.

**3.2.** Для координації співпраці Сторони визначають контактних осіб, відповідальних за комунікацію та узгодження конкретних заходів.

**3.3.** Сторони здійснюють обмін інформацією, проводять спільні зустрічі, наради, конференції, заходи культурного та соціального спрямування.

**3.4.** Сторони зобов'язуються дотримуватися вимог законодавства України, зокрема у сфері захисту персональних даних та антикорупційного законодавства.

**3.5.** Конкретні заходи, терміни та форми реалізації співпраці визначаються у додаткових робочих програмах, угодах або протоколах.

## **4. РОЗВ'ЯЗАННЯ СПОРІВ**

**4.1.** Усі спори, що пов'язані із цим Меморандумом, його укладанням або такі, що виникають в процесі його виконання, вирішуються шляхом переговорів між Сторонами.

## **5. ЗАКЛЮЧНІ ПОЛОЖЕННЯ**

**5.1.** Меморандум набирає чинності з моменту підписання і діє протягом двох років.

**5.2.** Якщо жодна зі Сторін не заявить про намір припинити його дію за 30 календарних днів до завершення строку, Меморандум автоматично продовжується на наступний дворічний період.

**5.3.** Меморандум може бути змінений або доповнений за взаємною згодою Сторін шляхом укладення додаткових угод, які становлять невід'ємну частину цього Меморандуму.

**5.4.** Кожна зі Сторін може ініціювати припинення дії Меморандуму, письмово повідомивши іншу Сторону не пізніше ніж за 30 календарних днів до запланованої дати припинення.

**5.5.** Меморандум укладено у двох примірниках, по одному для кожної із Сторін, які мають однакову юридичну силу.

## **6. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ, РЕКВІЗИТИ І ПІДПИСИ СТОРІН**

**Збаразька міська рада**  
47302, Тернопільська область,  
м. Збараж, майдан І.Франка, буд. 1  
код ЄДРПОУ 04058404  
e-mail: [info@zbarazh-rada.gov.ua](mailto:info@zbarazh-rada.gov.ua)

**Громадська організація**  
**«Тернопільське земляцтво в м. Києві**  
**«Тернопілля»**  
01054, місто Київ, пл. Львівська, буд. 4  
нежитловий А  
ЄДРПОУ: 25589933  
e-mail: [dvsucci@ukr.net](mailto:dvsucci@ukr.net)

**Збаразький міський голова**

\_\_\_\_\_ **Роман ПОЛКРОВСЬКИЙ**

**Голова громадської організації**



# МЕМОРАНДУМ ПРО СПІВПРАЦЮ І ПАРТНЕРСТВО

м. Київ

«\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2025 року

**БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ «БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «РОКАДА»**, в особі Голови Правління Гуржій Наталії Юріївни, яка діє на підставі Статуту, та **Збаразька міська рада**, в особі Збаразького міського голови Полікровського Романа Степановича, який діє на підставі Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні (надалі разом іменуються Сторони), уклали цей Меморандум про наступне:

## 1. ПРЕДМЕТ МЕМОРАНДУМУ

1.1. Предметом Меморандуму є:

1.1.1. Консолідація зусиль Сторін, спрямованих на визначення та максимального задоволення потреб ВПО, у т.ч. дітей, молоді та сімей, які перебувають у кризі/складних життєвих обставинах, людей з особливими потребами.

1.1.2. Спільна багатовекторна діяльність Сторін, спрямована на досягнення мети Меморандуму, що реалізується шляхом організації та проведення заходів, реалізації завдань та проєктів, обміну інформацією тощо.

1.2. З метою здійснення конструктивного співробітництва Сторони домовились про взаємодію і партнерство на не комерційній основі.

1.3. Діяльність Сторін здійснюється без утворення спільного майна та без отримання загального доходу.

1.4. У своїх взаєминах Сторони керуються законодавством України і цим Меморандумом.

1.5. Меморандум не має на меті обмеження діяльності Сторін або створення сприятливих (не конкурентних) умов для діяльності окремих господарюючих суб'єктів.

## 2. ОСНОВНІ ПРИНЦИПИ СПІВРОБІТНИЦТВА СТОРІН

2.1. У рамках цього Меморандуму Сторони прагнуть будувати свої відносини на підставі рівності, партнерства та захисту прав і інтересів кожної із Сторін.

2.2. Співробітництво здійснюється на основі наступних принципів:

- рівноправності;
- законності;
- взаємодопомоги;
- взаємних інтересів;
- оперативності;
- гласності співробітництва;
- дотримання суспільних інтересів;
- раціональності;
- конфіденційності інформації, отриманої в процесі співробітництва.

## 3. ОСНОВНІ НАПРЯМКИ СПІВРОБІТНИЦТВА СТОРІН

3.1. Основними напрямками співробітництва Сторін є:

- надання благодійної допомоги дітям з інвалідністю;
- надання благодійної допомоги дітям, позбавленим батьківського піклування;
- надання благодійної допомоги будинкам для осіб похилого віку чи особам з інвалідністю;
- надання благодійної допомоги малозабезпеченим особам, які її потребують;
- обмін інформацією.

#### **4. ПРАВА ТА ОБОВ'ЯЗКИ СТОРІН**

4.1. У рамках співробітництва Сторони мають право і приймають на себе наступні зобов'язання:

4.1.1. Сторони мають право у відносинах співробітництва використовувати власний інтелектуальний ресурс, розробки і нововведення, репутацію, існуючі ділові зв'язки, професійні та управлінські якості своїх членів, спільний та інтелектуальний ресурс Сторін, а також інші відповідні нематеріальні активи.

4.1.2. Сторони мають право надавати один одному відкрити інформацію, що має значення для співпраці.

4.1.3. Сторони зобов'язуються підтримувати ділові, а також громадські контакти та вживати всіх необхідних заходів для забезпечення ефективності та розвитку ділових, а також громадських зв'язків, всіляко сприяти розвитку інших форм співробітництва для досягнення зазначених у Меморандумі цілей.

4.1.4. Сторони зобов'язуються своєчасно забезпечувати один одного необхідними для виконання цього Меморандуму відомостями, матеріалами, документами та іншими необхідними даними у формі і в строки, які сприятимуть її оперативному використанню.

4.1.5. Сторони зобов'язуються утримуватись від дій, які можуть заподіяти матеріальну, моральну або іншу шкоду іншій Стороні.

4.1.6. Сторони несуть відповідальність, передбачену міжнародними нормами за невиконання чи неналежне виконання умов цього Меморандуму а також за розголошення чи використання конфіденційної, та іншої інформації, будь-яких документів чи відомостей у власних інтересах.

#### **5. СТРОК ДІЇ ТА ПОРЯДОК ВНЕСЕННЯ ЗМІН І ДОПОВНЕНЬ ДО МЕМОРАНДУМУ**

5.1. Меморандум набирає чинності з дня його підписання Сторонами.

5.2. Меморандум укладається строком до 31.12.2025 р. Дія Меморандуму автоматично продовжується на наступний рік, якщо жодна із Сторін письмово не повідомить іншу Сторону про свій намір припинити його дію.

5.3. Сторони можуть припинити дію Меморандуму в будь-який час, письмово повідомивши про це іншу Сторону не пізніше ніж за один календарний місяць.

5.4. У разі припинення дії Меморандуму заходи, які були розпочаті на підставі Меморандуму і які не завершено протягом терміну його дії, тривають і завершуються згідно з умовами, які були раніше узгоджені Сторонами за винятком випадків, коли завершити ці заходи неможливо.

5.5. Положення Меморандуму можуть бути змінені або доповнені за згодою Сторін і оформлені додатками, які підписуються кожною із Сторін і є частиною цього Меморандуму.

#### **6. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ ТА КОМЕРЦІЙНА ТАЄМНИЦЯ**

6.1. Вся інформація, отримана Сторонами Меморандуму при вирішенні питань, пов'язаних (прямо чи опосередковано) з предметом даного Меморандуму; інформація, яка є закритою для однієї із Сторін і була відкрита іншій Стороні є конфіденційною і становить таємницю, яку Сторони не мають права розголошувати без письмової згоди Сторін, а також використовувати проти іншої Сторони під загрозою застосування передбачених законодавством України санкцій.

6.2. Сторони гарантують одна одній, що під час дії Меморандуму та після закінчення його строку дії, не використовуватимуть у власних інтересах та/або в інтересах третіх осіб (включно комерційне розповсюдження, безоплатну передачу та ін.) інформацію, яка стала відомою внаслідок виконання Меморандуму та була визначена Сторонами як конфіденційна.

#### **7. ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ**

7.1. Сторони можуть спільно здійснювати співробітництво з третіми сторонами.

7.2. Меморандум не зачіпає інші домовленості або угоди укладені Сторонами, а також будь-які угоди або домовленості між Сторонами та третіми сторонами.

7.3. Будь-які спірні питання щодо тлумачення або застосування цього Меморандуму вирішуватимуться на дружній основі шляхом консультацій і переговорів.

7.4. Меморандум складено при повному розумінні Сторонами його умов та термінології українською мовою у двох примірниках, які ідентичні і мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

## 8. МІСЦЕЗНАХОДЖЕННЯ ТА РЕКВІЗИТИ СТОРІН

<b>БЛАГОДІЙНА ОРГАНІЗАЦІЯ</b> <b>«БЛАГОДІЙНИЙ ФОНД «РОКАДА»</b> Код ЄДРПОУ 26346977 Адреса для листування: А/С 108, Київ-065, 03065, Україна E-mail: office@rokada.org.ua Тел. +38 067 506 66 63  Голова Правління  _____ Н.Ю. Гуржій	<b>ЗБАРАЗЬКА МІСЬКА РАДА</b>  Код ЄДРПОУ 04058404 Адреса для листування: Тернопільська обл., Тернопільський р-н, м. Збараж, м-н Франка, БУД. 1, 47302 Тел. +380355221313  Збаразький міський голова  _____ Р.С. Полікровський
---	--

